

Ahmed DJEBBAR, Professeur émérite

- Docteur en mathématique (Université Paris-Sud) et en Histoire des mathématiques (Université de Nantes)
- Professeur Émérite à l'Université de Lille
- Membre fondateur de l'Académie Algérienne des Sciences et des Technologies : 2015
- Membre correspondant de l'Académie Tunisienne des Sciences, des Arts et de la Culture : 2019.
- Membre de l'Académie Internationale d'Histoire des Sciences : Depuis 2005
- Membre de 7 Comités de Rédaction de Revues spécialisées en Histoire des mathématiques
- Docteur Honoris Causa de l'Université de Roskilde (Danemark) : 2006
- Prix de la Fondation du « Wissam al-'Alim al-Jaza'iri » (Alger) : 2014
- Prix David Eugene Smith (Columbia University, New York): 2016
- Prix International Ibn Sina (Paris): 2018.
- Prix de la Fondation du Koweït pour l'avancement des sciences : 2022.
- Auteur de plus de 200 articles sur l'Histoire des activités mathématiques arabes
- Auteur ou co-auteur d'une vingtaine d'ouvrages sur l'Histoire des sciences en pays d'Islam.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire

> رئاسية الجمهورية Présidence de la République

الأكاديمية الجزائرية للعلوم والتكنولوجيات

Académie Algérienne des Sciences et des Technologies



تنظم الأكاديمية الجزائرية للعلوم والتكنولوجيات بقصر الثقافة مفدي زكريا، يوم السبت 24 فبراير 2024 الساعة 4:00 مساءً محاضرة ينشطها البرفسور أحمد جبار- أستاذ فخرى، تحت عنوان:

نظرة شاملة حول النشاطات العلمية في الأندلس والمغرب الكبير بين القرنين التاسع والخامس عشر الميلاديين

L'Académie Algérienne des Sciences et des Technologies Organise au palais de la culture Moufdi ZAKARIA, le samedi 24 février 2024 à 16H00, une conférence-débat, animée par le Professeur émérite Ahmed DJEBBAR, sous le thème :

Panorama des activités scientifiques en Andalus et au Maghreb (IX<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> s).

## نظرة شاملة حول النشاطات العلمية في الأندلس والمغرب الكبير بين القرنين التاسع والخامس عشر الميلاديين

## البروفيسور الفخري أحمد جبار (منخص)

سنذكر، في الجزء الأول من المحاضرة، العوامل التي سمحت بظهور النشاطات العلمية الأولي في المشرق وانتشار المؤلفات العلمية، المنقولة عن اليونانية أو المكتوبة بالعربية، نحو المغرب الكبير والأندلس.

وفي الجزء الثاني، سنذكر الأنشطة العلمية والفلسفية التي ظهرت وتطوّرت في هذه المنطقة.

ثم نكصف، في الجزء الثالث، ظاهرتين مُميِّزتين لمرحلة ما بين القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، وهما الانتقال التدريجي للأنشطة العلمية من الأندلس إلى المغرب الكبير وانتشار المؤلفات العلمية العربية من الفضاء الإسلامي، ككئل، نحو أوروبا.

## PANORAMA DES ACTIVITES SCIENTIFIQUES EN ANDALUS ET AU MAGHREB (IX<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> s.)

## Ahmed DJEBBAR, Professeur émérite

(Résumé)

Dans une première partie, seront rappelés les facteurs qui ont permis la naissance des premières activités scientifiques en Orient et la circulation vers le Maghreb et l'Andalus des premiers livres scientifiques traduits du grec ou écrits en arabe.

Dans une seconde partie, seront évoquées les activités scientifiques et philosophiques qui ont eu lieu dans cette région.

Dans une troisième partie, seront décrits deux phénomènes qui caractérisent la phase correspondant aux XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles : le transfert progressif des activités scientifiques d'al-Andalus vers le Maghreb et la circulation, vers l'Europe médiévale, des écrits scientifiques de l'espace musulman dans son ensemble.